__ 114 __

उपायाम upácnámi 9, (ac) manger, consommer; || jouir de : karmapalam recueillir le fruit d'une action.

उपाद्ययामि upácrayâmi 1, (å; çri) se réfugier auprès : dêvân des dieux.

उपासङ upásaiga m. carquois.

उपासन upásana n. (as lancer) l'action de lancer, de frapper; l'art des archers.

उपास upásé 2, (ás) être assis auprès de, ou plus bas que, ac. || Assister; servir, prêter son ministère à qqn., ac. || Rendre hommage, adorer, servir : devam un dieu. || Observer, garder, être fidèle: vratam à un vœu, sandyam à une convention. || Endurer : klêcam l'affliction. || Entreprendre, se mettre à : drastum à regarder. || S'approcher de, s'avancer vers : paralôkam vers l'autre monde. || S'asseoir [par opposition à tist âmi]. || Passer le temps. || Être à son poste, occuper un poste militaire. || Persister,

upásaka m. Bd. serviteur, fidèle, dévot; f. upásiká. [Ce mot désigne une personne laïque, par opposition à celles qui sont dans les ordres.

upásana n. service de valet; | Service divin.

upâsti f. service, surtout service divin.

उपाय upáńcu m. (ańcu) récitation de prières à voix basse. - Adv. en secret; mystérieusement; à voix basse.

उपाद्गाम upáharámi 1, (á; hr) prendre sur soi; exécuter, accomplir, faire: yatnam un effort.

उपाहित upâhita pp. (â; dâ) réuni, annexé, ajouté. - S. m. météore, comète, etc. [donnant lieu à des présages].

30 ca u upáhwayê 1, (á; hwê) appeler; inviter. || Provoquer au combat.

उपन upêxê 1, (ix) regarder. || Voir négligemment, dédaigner. || Voir avec indulgence, pardonner, supporter, ac.

upéxana n. dédain, le peu de cas que l'on fait de qqn. ou de qqc.; || le peu de souci qu'on en a, négligence, abandon.

upêxâ f. mms. || Fausse attaque [ruse de guerre].

3 upéta pp. de upémi; || doué de : lith. abbù; gr. ἄμφω; lat. ambo. craddaya de foi.

उपन्द्र upêndra m. (indra) surnom de Vishnu et de Krishna.

उपाम upêmi 2, (i) aller vers, approcher de, ac. | Se réfugier auprès de qqn. | Obtenir: sênâpatyam le commandement d'une armée. || Echoir à qqn., ac. || Avoir commerce, ac.

upêyivas pp. avec red. (iyivas) qui est arrivé, qui s'est approché, etc. M§ 93, IV. upæśue f2. moy. de upemi.

 $\exists \mathbf{q} \mid up \delta (upa; u)$ forme vêdique de upa.

उपार्ट upôḍa pp. de upavahāmi; || arrangé, mis en ordre. || Marié [surtout au f.]. || Voisin, proche.

उपाता upôti f. basella rubra ou lucida,

उपात्तम upôttama a. (uttama) avantdernier.

उपारको upôdakî et upôdikâ, cf. upôtî.

उपाद्वात upôdģāta m. (ut; han) commencement; chose commencée. || Exemple, argument, éclaircissement.

उपोपविशामि upôpaviçâmi 6, (upa; upa: vic) s'asseoir auprès, chez, dans, ac. | S'asseoir.

उपापध upósada m. (us; dá) Bd. confession générale de chaque quinzaine à la nouvelle et à la pleine lune.

उपापण upósana n. (us) jeûne des religieux, Bd.

ਤਸ upta pp. de vap.

ভাষা ব্যাহিত বিষয় বিষয après l'ensemencement.

ਤੋਟਕੇ upyê pr. ps. de vap.

* ব্ৰহা u b j. ubjámi 6; f1. ubjitásmi; f2. ubjišyámi; a 1. abjišam. Rendre droit. || Etendre à terre, terrasser : indragni raxa ubiatam Indra et Agni terrassent le Râxasa. || Délivrer, débarrasser.

ubjayâmi c. faire dresser, etc. ubjijišāmi dės. vouloir dresser, etc.

* ਤਮ੍ਹ u b et umb. umbámi et ubámi 6; p. uvôba et umbañćakara; a1. zmbisam; pp. ubita. Emplir. || Tuer, Vd.

ਤਮ uba a. [employé seulement au duel uba, ubê tous deux. || Zd. uba; slav. oba;

ubaya a. mms. : sênayôr ubayôr madyê entre les deux armées. M2 55.

ubayatas adv., des deux côtés, de part et d'autre.

115 ---

ubayat à adv., des deux manières. ubayadyus adv. (dyu) l'un et l'autre jour; la veille et le lendemain. ubayêdyus adv. mms.

उम um, interjection exprimant douleur, colère, appel, etc.

उमा umâ f. np. de Pârvatî ou Durgâ épouse de Çiva. || Lumière, éclat. || Renommée. || Repos, tranquillité. || Graine de lin. umaguru m. (guru) l'Himavat personnifié, père et instituteur d'Umâ.

umápati m. (pati) l'époux d'Umà, Civa. umavana n. (vana) la ville de Vanapura. umāsuta m. (suta) le fils d'Umā, Kārti-

umêca m. (îca) le seigneur d'Umâ, Çiva.

उम्भ *umb*, cf. *ub*.

उम्य umya n. (uma) champ de lin.

3FGI umbara m. (? upa-vara de vr) linteau d'une porte.

37 ura (pour uras au commencement de qq. composés) poitrine.

uraga m. (gam) [m à m. qui marche sur la poitrine serpent.

uragarája m. (rájan) le roi des serpents,

uragasara m. (sara) [m à m. qui pour moelle a des serpents, dont le tronc est habité par des serpents] esp. de sandal.

uragastâna n. (stâ) le séjour des serpents, les régions souterraines.

uragaçana n. (ac) le mangeur de serpents, garuda. urajga m. mms. que uraga.

उर्ण uraṇa m. bélier. || Nuage. || Cf. urna et urabra.

uranáxa m. et uranáxya m. (axa) cassia alata, bot.

उरिम्न urabra m. bélier. Cf. urana.

3771 urarî indéc. Ce mot, employé seulement en composition, signifie assentiment et diffusion.

urarikára m. (kr) promesse, assentiment. urarîkrta pp. (kr) promis, consenti. || Répandu, diffus.

उर्स uras a. bon, excellent; f. ura.

- S. n. poitrine, cf. ura. uraccada m. (cad) cuirasse, cotte de

mailles. urasija m. (jan) sein, mamelle.

urasila a. (sfx. ila) qui a une large ou une forte poitrine. || Au fig. vaillant, brave.

urastrâna n. (trá) cuirasse, cotte de mailles, plastron.

urasya a. pectoral. — S. m. enfant légitime [né d'un homme et d'une femme de même caste]; f. urasyā.

urasyami den. avoir une forte poitrine; être robuste.

uraswat a. (sfx. vat) mms. que uratta; sitä; urassútriká f. (sútra; sfx. iká) colher

उगाइ uráha m. cheval de couleur claire avec les jambes noires.

311 uri indéc., cf. urari. urikrta; cf. urarikrta.

3h uru a. [f. uru et urvi] large, étendu. — Comp. variyas; sup. varista M§ 49, 20. || Gr. εὐρύς. [Ce mot semble être une réduction de varu, racine vr.] -S. m. uru, Vd. l'air, l'atmosphère. – F. urvi la terre.

urukálaka m. (kála durée) cucumis colocynthis, bot.

uruvilvå f. np. d'un village sur la nærañ-

uruvuka m. et uruvuka m. le ricin ou palma-christi, ricinus communis, bot.

uruvyaćas m. (vyać) esprit malin, râ-

उत्रुखामि urusyâmi 4, Vd. conserver, protéger, défendre qqn. ou qqc.; || déli-

3) Isl urôja m. mms. que urasija.

3UII urná f. (vr) laine, poil de chameau, bourre de laine, feutre, etc. || Cercle de poils réunissant les deux sourcils.

urnanâba m. (nabi) araignée [m à m. qui file avec le nombril.

उदे ur d. ûrdê 1; p. ûrdâñćakrê; f2. ûrdisyê; a 1. wrdisi. Mesurer. || Vivre heureux. || Jouer, s'amuser. || Goûter.

उद्गे urdra m. loutre.

* ਤੋਕ urv. úrvámi 1; p. úrváňćakára; f2. ûrvişyâmi; a1. arvişam. Blesser; tuer. || Cf. arv.

उवट urvata m. année.

3all urvará f. terrain, sol; sol fertile.

उवशा urvaçî f. np. d'une Apsaras ou nymphe du paradis d'Indra, épouse de Purûrayas.

urvaciramana m. (ram) l'amant d'Urvaci, Purûrayas.